

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處

本報廣告組
電子郵件信箱: tsay1119@ms35.hinet.net
電話: 332374
傳真: 330884

金城地區
電話: 328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話: 331525
金湖鎮山外里山外2-7號

金沙地區
電話: 093369978
金沙鎮官澳36號 李婉

金寧地區
0910334484
金湖鎮武德新莊118號

烈嶼地區
TEL: 363290 FAX: 375649
手機: 0963728817
烈嶼鄉后頭34之1號

夏興地區
電話: 331818
0905372050
金湖鎮夏興84號

聰明消費 提振市場經濟



時序進入7月，本月金門最大的改變就是國旅大爆發，雖然目前和小三通暢通時期的旅遊人潮仍然有段差距，但迎來久違的旅遊人潮，相信大家都會同感振奮。特別是除了安心旅遊補助外，還有中央三倍券、金門振興券緊接著登場，相信下半年金門定能揮別陰霾，再創經濟榮景。

傳媒將這波旅遊熱潮形容為「報復性旅遊」，雖然國外疫情方興未艾，但台灣及離島各地旅遊景點已經是人山人海，這當然是得於台灣防疫有功，但也有人擔心各國都有疫情反撲的情形，台灣如此大張旗鼓推國旅，真會沒事嗎？所幸，距離端午連假期間也快屆14天，新冠疫情對於台灣本土的影響或許已經降到低點，目前借振興券與旅遊的東風齊力提振國內產業景氣市場，正值其時，但我們更要捫心自問：「報復性旅遊」、「報復性消費」，到底「報復」了誰，誰會是贏家？

事實上，今年前半年的「悶」，相信所有人都不能忘卻，也因此政府的各種纾困振興方案自然備受矚目。首先，是纾困對象及作法引來了一些爭議，但相信大家也看得出來，部門在盡心盡力做好這件事；有道是：「順了姑情，逆了嫂意」，不管是不是「白吃的午餐」，到底還是起到了濟民於水火的作用，雖然我們也清楚有許多大大小小的狀況是「混水摸魚」，但既然有效，便足以忽略不計；畢竟再花費高昂的成本去糾錯，是不值當的，就像防疫指揮官陳時中說的，纾困腳步要盡速，一寧可錯殺、不要漏發」。當然，這樣的認知及精神也被引入了隨後而來的振興舉措。行政院在6月2日記者會公布振興三倍券實施內容，自7月15日開始民眾可

依自己偏愛的使用習慣，選擇紙本、行動支付、電子票證或信用卡，到全國店家使用振興三倍券。在此政策實施之前，朝野都充滿了不少關注和疑慮，在野黨也多次提出振興券發放消費券或現金來簡化振興券的流程等等，甚至網路上還充斥著怎麼「鑽漏洞」的教學，似乎券還沒上路，便已注定了「破功」；緊接著，金門也決定從7月17日起發行全國首創的「1+1振興券」，方式及作法和三倍券類似，但只限定在金門使用，初始一樣是招到不少負評，但，振興券真的那麼一無是處嗎？

事實上，馬政府時期也發過幾乎等同於現金的消費券，那時一樣被抨擊為勞民傷財，且效果有限，實質上並沒有出現所謂的「乘數效果」。因此，我們幾乎可以判定：不管是不是發現金，或者是不是可以簡易綁定及使用，最終都只能造成有限的效果。那為什麼要發？因為假若不發，經濟、產業、市場更會是一灘死水，而所謂「有限的效果」或許並不令人滿意，但如果最大的問題並不在於纾困振興的體制本身，而在於國民參與的心態及作為呢？試想，如果大部分收到三倍券或振興券的國民或商家，再用這個券去消費或滾動生產，或許就會有倍增，甚至是數倍增放大經濟體量的立即效果。

總之，要振興經濟大環境絕對有許多方法，不管振興的手段合理、複雜與否，關鍵仍在於參與的人想什麼、怎麼做，以及打算達到什麼效果。如果只拿政府的補貼買日用品，那是一件「小確幸」，如果拿來買「多一次」的旅遊，並在旅遊過程中創造無數「多一次」的消費，便有可能滾動消費、復興產業鏈，這也會是政府及人民最樂見的結果！

藝文特區規劃 醫療提升計畫 大橋通車後烈嶼整體規劃 金沙戲院案

縣府召開會議 檢視4項專案執行進度

記者翁維智／縣府報導
金門縣政府昨召開重大專案列管執行進度追蹤會議，檢視包括「藝文特區」、「醫療提升計畫」、「烈嶼鄉重大建設計畫」大橋通車後烈嶼整體規劃、「金沙戲院」共4大專案執行進度，副縣長黃怡凱說，召開這項會議的主要目的，無非是希望努力的把列管專案進度往前推，不能老是在陳年老賬中打轉，也期待會中能聽到具體可實現的聲音，而非找理由來卸責搪塞。

這項會議由副縣長黃怡凱主持，參



副縣長黃怡凱昨主持金門縣政府重大專案列管執行進度追蹤會議。（翁維智攝）

處也說明，本案依據地下坑道及地形測量結果，基地中心地帶坑道密集且坡地相對陡峭，因此列為「軍事風貌核心保存區」以維持地景風貌完整。另基地西側土地可使用區域完整，且臨接主要道路（伯玉路）利於交通規劃，建議為圖書館及美術館使用區域，滿足優先開發需求。基地西北側保存完整的軍事營區、操演場及壕溝等地形，則整合室內親子教育館及戶外共融式公園等多領域特色空間，規劃為綜合性休閒場域。基地東北側較多私有土地，因應藝文特區未來發展需求劃設為保留區域，後續將進一步推動土地整合及規劃作業。此外，基地東側原有法院撥用2公頃可法園區用地，考量檢察署若同步搬遷也有用地需求，建議將司法大道兩側規劃為司法園區。

而有關「醫療提升計畫」，本計畫包括「西平島醫療專區規劃及進度」、「籌設聯合門診中心」、「衛後治療中心」、「腫瘤醫學中心」及「一制度性轉診平台」三個區塊。其中，西平島醫療專區規劃，先前縣長指示事項包括：聯合診所型態較不符合現今社會趨勢，且對提升西平島醫療品質及量能之影響有限。未來如有業者具投資意願，可進一步朝維持基本營運、政府資源投入及多角化經營（如生殖醫學、小型醫美等）三大面向，評估本縣設立小規模綜合型醫院之可行性。相關發展方案可規劃使用金門縣後備服務中心土地。

對於相關發展方案，衛生局表示，該局日前已偕同國防部軍備局工程營產中心南部地區工程營產處及地政局辦理現勘，結果發現該區四週現存「砲堡」可能會影響後續規劃動線，一旦「砲堡」傾向保留，本案可能無法走下去。

至於衛後治療中心，衛生局表示，該局在5月間已函請衛生福利部同意擔任計畫主辦單位及補助經費分攤（衛生福利部8%、縣府2%）之規劃，並撰擬「金門地區首長聯繫會報」及「109年度第1次衛政及社政首長聯繫會

人員培訓事宜。

安全及友善的社區，使年長者有所養、老有所終。活動中兩岸學子均順利完成作品創作與設計交流，並以聯合成果評圖、學術演講與作品展覽等方式呈現，不僅有效促進兩岸大學教學交流，亦能以現場研討方式，分享各校教學成果與進行觀摩，除有效提升學生視野之外，並能增進專業素養和技能。

金大建築設計教學課程召集人張旭福表示，關心老人日照安養的議題，除反映出目前兩岸一般照護機構大多以機構化、團體式照顧及人力配置的問題之外，也點出其無法可能提供適安養的照顧。這次活動主題的照顧空間規劃，採溫馨親切、小家庭式、小組式的單元照顧模式，以提供一個安全、舒適、健康的理想照顧環境作為設計操作的方向。

依離島條例購回土地

記者翁維智／縣府報導
離島建設條例第9條第1項中購期限將於110年1月8日屆滿，金門縣政府提醒符合申請資格之原土地所有權人或繼承人，把握時效儘速向各土地管理機關洽辦。

縣府指出，依離島建設條例第9條第1項規定：「本條例適用之地區，於實施戰地政務終止前，或實施戰地政務期間被占用於終止後，因徵收、價購或徵購後登記為公有之土地，土地管理機關已無使用或事實已廢棄使用者，最遲應於本條例中華民國一百零二年十二月三十日修正施行之日起二年內全數公告；原土地所有權人或繼承人得於公告之日起五年內，向該管土地管理機關申請接收，自公告之日起公告地價計算之地價購回其土地。但徵收、價購或徵購之價額超出該計算所得之地價時應照原徵收、價購或徵購之價額購回。」

縣府也說明，該條例於民國103年1月8日公布施行，公告期限自103年1月10日起至105年1月9日止，已轉載金門縣地政局網站方便民眾查詢，期間雖有部份土地已完成公告5年期滿，但還是有部份土地公告申請期限於10年1月8日期滿，為保障當事人權益，縣府再次籲請原土地所有權人或繼承人把握時效於公告期限前儘速向各土地管理機關洽辦購回事宜；如果鄉親還是不瞭解之處，歡迎電洽02-32663轉6112、6115金門縣地政局。

期限至明年1/8屆滿



離島建設條例第9條第1項中購期限將於110年1月8日屆滿，金門縣政府提醒原土地所有權人把握申請時效。（金門縣地政局提供）

陳益源拜訪董蔡 盼將金門文學譯為外文

記者翁維智／綜合報導
由國立成功大學特聘教授陳益源博士主編，行政院金馬聯合服務中心出版的《陳長慶短篇小說集》中越文本，7月25日將在金門客家文學院舉辦一場新書發表會，發表會中，陳益源日前在行政院金馬聯合服務中心與陳長慶、蔡燕燕、蔡燕芳、蔡燕雲、蔡燕霞、蔡燕霜、蔡燕露、蔡燕華、蔡燕芳、蔡燕雲、蔡燕霞、蔡燕霜、蔡燕露、蔡燕華等，除了邀請同樣具有教授身份的董榮慶出席新書發表會，也期盼能與縣府攜手合作，將金門文學譯為外文並推廣到國際。

董榮慶表示，楊鎮浩縣長一直很關注新住民的融合問題，縣府社會處也設有鄉親暨新住民服務科專責服務鄉親，目前金門新住民分布約有大陸港澳地區2人、越南183人、印尼114人、泰國5人、菲律賓5人、柬埔寨3人等約200人，越南籍約占15%，陳益源博士主編的《陳長慶短篇小說集》中越文本，透過文學搭台，對促進族群共融深具意義，也希望這是好的開端，爾後能繼續推動，以文化融合族群共同認同金門，一起為金門家鄉貢獻打拚。

陳益源指出，《陳長慶短篇小說集》中越文本當然是要印給大家看的，不過上述臺灣越南人，尤其是臺灣越南新住民及其子女，是很重要的讀者群。單從金門的越南新住民的角度來看，《陳長慶短篇小說集》中越文本這部臺灣政府出版品，傳遞的不是什麼政令宣導，而是以自己所熟悉的母國文字，說起一篇又一篇觸動心弦的金門在地故事。

他也說，在將金門文學譯為外文及推向國際過程中，經常會被問到兩個問題：一、為什麼是陳長慶？二、為什麼是越南文？

第一個問題，答案很簡單，因為陳長慶是金門當代重量級小說家，他是金門文化壇文學類首位得主，如果要找一位打先鋒，他自然是不二人選。

至於第二個問題，提問者心裡可能是想，倘若翻譯成英文豈不更國際化？這種想法倒是而非，因為我們期待有戰地文化特色的陳長慶小說，要很快在不同的文學圈找到知音的話，同樣備受戰火蹂躪的越南，是最容易產生共鳴的，絕對是越南文而非英文，箇中道理，其實也很容易明白。

責任編輯／趙水樹



上、海峽兩岸四校聯合教學評圖暨交流展，學子觀摩交流；下、金大舉辦海峽兩岸四校聯合教學評圖暨交流展落幕，與會者合影。（金大提供）

金大辦兩岸四校教學觀摩與交流

記者許峻魁／綜合報導
金門大學建築學系於七月五日至七月七日，舉辦「二〇二〇年第四屆海峽兩岸四校聯合教學評圖暨交流展」，藉以落實專業人才培育目標，增進兩岸教學觀摩與交流。

金大表示，這次的交流主題為「銀髮日間照顧暨長者學習會館設計」，配合社會整體趨勢之發展進行學術沙龍講座、專家評圖及設計作品成果展等系列活动。參與學校除金大之外，聯合大學也派出多名師生與會，大陸廈門大學與合肥工業大學則透過視訊方式參與活動，激發不同角度火花。

這次的活動特別邀請楊欽富、趙建民、沈宏霖等著名建築師參與。操作過程兼具醫療型與社會型老人服務機構規畫，希能營造一個健康、安全及友善的社區，使年長者有所養、老有所終。活動中兩岸學子均順利完成作品創作與設計交流，並以聯合成果評圖、學術演講與作品展覽等方式呈現，不僅有效促進兩岸大學教學交流，亦能以現場研討方式，分享各校教學成果與進行觀摩，除有效提升學生視野之外，並能增進專業素養和技能。

金大建築設計教學課程召集人張旭福表示，關心老人日照安養的議題，除反映出目前兩岸一般照護機構大多以機構化、團體式照顧及人力配置的問題之外，也點出其無法可能提供適安養的照顧。這次活動主題的照顧空間規劃，採溫馨親切、小家庭式、小組式的單元照顧模式，以提供一個安全、舒適、健康的理想照顧環境作為設計操作的方向。



成大特聘教授陳益源（中）與蔡燕芳（左）與蔡燕芳（右）合影。陳益源表示，關心老人日照安養的議題，除反映出目前兩岸一般照護機構大多以機構化、團體式照顧及人力配置的問題之外，也點出其無法可能提供適安養的照顧。這次活動主題的照顧空間規劃，採溫馨親切、小家庭式、小組式的單元照顧模式，以提供一個安全、舒適、健康的理想照顧環境作為設計操作的方向。（縣府社會處提供）

慶祝古地城隍633年聖誕 金門城做醮酬神

縣長與金城鎮長敬獻祈福佑浯島子民

記者許峻魁

地城門六座廟宇，三週年聖誕千秋，昨（七）日舉辦熱鬧的醮慶酬神安祭典，縣長楊鎮雄、金城鎮長李誠智、金城鎮民代表會會長李代忠等，與民衆代表，午前下午先後前往古地，代表也在昨日上午後前赴香，祈求福佑沿海子民。此外，地區的信眾也紛紛備上豐盛的祭品，前往城隍廟敬獻神明；午後城隍方則自下午三時後巡安。

上、古城隍六百三十三週年聖誕千秋，楊鎮浯率隊前往上香；下、敬獻爐敬金。



為歡慶古地城隍爺六十三週年聖誕千秋暨遶境巡安慶典，昨日的金門城社區可說是家家戶戶總動員，不僅一大早古地城隍廟就熱鬧滾滾，四方信眾準備供品前往廟內上香，午後的遶境儀式前往廟內上香，也在門前準備香案迎接城隍遶境隊伍，而廟方也特別邀請高中劇團來金，於廟前戲台一連三天演出酬神戲碼。

縣長楊鎮岳是在昨日上午九時卅分左右，率領秘書長陳朝祝、受到金門城民衆以及村長老們的熱烈歡迎，除向神明上敬意之外，也一一與鄉親問寒暄。而稍後金城鎮長李誠智公所課至及主管、金城鎮代表會席陳天成等多位代表也先後前往，向城隍爺致上最誠摯的敬意，今年適逢古地城隍廟城隍爺百三十三週年聖誕千秋慶典，下午三時的建醮酬神儀式外，昨日下午三時起，城隍轎還在信眾擁下，展開遶境巡安金門城周，為鄉民祈福。

議長偕議員參拜古地城隍及浯島城隍

記者楊水詠／綜合報導

慶祝城隍爺千秋聖誕，金門縣議會長洪拱北昨偕議員楊永立、王碧珍、洪鴻斌、李應文，在議會秘書長陳建興、議事主任陳勵志、總務主任王垣坤、法制主任吳銘銘、秘書長金靜等主管與同仁陪同，分別前往金門城「古地城隍廟」及

議長洪拱北表示，城隍爺是金門鄉親共同信仰的神明，長久以來鄉親庇佑地方的平安，也感謝廟方管理委員會對地方盡心盡力，特率議員和議會主管同仁參拜致賀，並祈求城隍爺護佑金門，庇蔭地方民富安康！

慶祝城隍爺千秋聖誕！金門縣議會議長洪允典昨分別前往後浦浯島城隍廟（上圖）、金門城古地城隍廟（下圖）參拜，祈求護佑浯島居民安居樂業安康！（議會提供）



巡於復國墩救人

7日凌晨，金門岸巡隊復國墩時，安檢所執行岸巡勤務時，似聽聞有男女吵架聲，就近查看發現疑似女子不慎落水，立即展開搜索，並於涼亭右側礁石區將女子救起，交由消防人員協助送往金門醫院繼續處置。岸巡隊指出，該女子經檢查後無礙，已經出院，呼籲民眾，如於港區或岸邊發覺異常狀況，可撥打118服務專線緊急報警立即派員協助。

岸巡隊指出，金門岸巡隊復國墩安檢勤務，7月7日凌晨晨時，行經觀景平台附近，察覺涼亭上疑似有男女吵架聲，就近查看時僅見到男子1人慌張尋找其妻子，遂立即通報安檢所備勤人力及消防到場協助。安檢人員並立即展開搜索，於觀景平台右側礁石區發現該名女子，並將其救起，交由消防人員以救護車送往衛生福利部金門醫院進一步檢查。

岸巡隊副隊長王榮忠指出，7

金門岸巡隊復國墩安檢所，7日凌晨晨執勤時，行經涼亭處發現一女子不慎落水，立即通報協助，將其救起，所幸經送醫處置後並無大礙（金門岸巡隊提供）。

安檢所安檢人員執行港區巡邏時，聽聞涼亭上疑似有男女吵架聲，現場提供二十四個工作機會供鄉親

SOLIS Hotel

現場徵才活動

一起 Fun 薪 徵才去



● 面試地點
金湖鎮新市里

● 面試時間
即日起至9月13日

● 面試地點
金湖鎮新市里

● 面試時間
即日起至9月13日

● 面試地點
金湖鎮新市里

● 面試時間
即日起至9月13日

● 面試地點
金湖鎮新市里

● 面試時間
即日起至9月13日

● 面試地點
金湖鎮新市里

● 面試時間
即日起至9月13日

7.15

星期三 10:00-13:00



SOLIS Hotel

金湖鎮新市里 金湖鎮新市里 金湖鎮新市里

本樓21樓





金湖鎮新市里 金湖鎮新市里 金湖鎮新市里

金湖鎮新市里 金湖鎮新市里 金湖鎮新市里

金湖鎮新市里 金湖鎮新市里 金湖鎮新市里

準商機，住宿業於金湖鎮新市里投資，預計開幕，將辦理徵才活動。（就業中心提供）

夫婦吵架後妻子落水

只發現一王姓男子著急在尋找妻子。安檢人員立即展開搜索，於涼亭右側礁石上發現女子疑似落水，立即將女子救起。該名女子生命跡象穩定、四肢皮膚有挫傷、有輕微噁水，由消防局協助送往金門醫院做後續處置，並經檢查後無礙，已經出院。

海巡署表示，海（域）岸救生救難為海巡本務工作，將傾全力實施救援，也呼籲民眾，如於港區或岸邊發生緊急危險情況時，可撥打118服務專線，海巡署將立即派員協助。

「廠商爲求人才，薪資最高上看新台幣四萬二千元，歡迎求職者把握機會。」

近日國內新冠肺炎疫情日漸趨緩，就業市場景氣回溫，廠商用人需求日漸活絡，本次

的媒
、管

場景氣回溫，廠商用人需求日漸活絡，本次單一份開募營業案，整體建築於2020年全新落成，是棟精品公寓式酒店。此次廠商徵才招募職位相當多元，包含櫃台人員、櫃台主管、房務及房務組長、廚房人員、外場人員、工務等24職缺；求職者一經錄用即享三節禮金或禮品、年終獎金、績效獎金等，公司亦會安排員工至海外參與培訓，歡迎轉知有意返鄉參加親友，有意願參與之鄉親歡迎踴躍前往參加面試。

溫馨
提醒

金門就業中心主任張哲銘表示，現場徵才活動是讓失業勞工儘速進入職場最直接有效的方式。

距離
手腳

記者許峻魁／綜合報導

金寧鄉公所與麗嬰國際金門店，預定在七月二十五日、二十六日兩天，在金寧鄉公所前公園聯合舉行「寧之夏祭泰拳比賽分爲兒童組（戰鬥陀螺大賽），比賽分爲兒童組（十二歲以下）、以及全民組（無年齡限制）」報名方式採「電話報名」，預計從七月九日（星期四）上午八點三十分公

全民組

及全民組

官方式，也是協助廠商迅速解決缺工問題。待合適人才的捷徑，更可省去投遞履歷表、等待面試的時間。為便民服務、節省現場場務人力，有意參加應徵的鄉親可先至勞動力的發展署卜分署網站 (<http://careerlabour.gov.tw>) 下載履歷表，填妥列印，並備動力發展署卜分署網站 (<http://careerlabour.gov.tw>) 上之報名表格一張，於徵才活動當天攜帶至現場參加即可。

●若因報名人數眾多，面試時間視情況彈性調整，當天於徵才時間內前往報名應徵者皆可參加。

任何問題歡迎來電洽詢，電話：02-2678-1119，金門就業中心竭誠為您服務。另提醒防疫新生活期間請參加現場徵才活動時佩戴口罩，當天無故缺席、及酒精消毒作業，若無法維持1公尺安全社交距離，請配戴口罩。

組冠軍，禮券一千元、亞軍，禮券六百元、季軍，禮券五百元、第四至第六名各頒給禮券兩百元（前三名另頒予獎盃）。全民組冠軍，禮券一千元、亞軍十萬元、季軍五萬元、第四至第六名各頒給禮券兩百元（前三名另頒予獎盃）至六名，各頒給禮券兩百元（前三名另頒予獎盃）。此外，每位參賽者發給運動衣一件、運動襪一雙、運動毛巾一條作為參加獎。另外，麗嬰國際

臉書貼文竊案 城警偵破

記者許峻魁

日前臉書社團有網友貼文指出金寧湖下地區發生多起機車置物箱財物失竊一案，金城分局昨日宣布偵破，逮獲黃姓嫌犯，並順利找回被害人所失竊之物，全案依竊盜罪嫌移送福建金門地方檢察署偵辦。



，在數日追查以後鎖定一名黃姓嫌犯以

分 別 報 名 大 賽 螺 螄

參加「單門鬥九」大賽，上午八點半開始受理報名，每通限報乙名，額滿為止。此外，兩天的活動現場也會開放候補，於兒童組進入前六名者，則不可等候補參加全民組比賽，以維持活動公平性候補時間（詳如訊息請參考金寧鄉公所官網所公告比賽簡章）。

金寧鄉公所表示，比賽分為二種組別，兒童組（含十二歲以下）以及全民組（無年齡限制）。但如家中沒有戰鬥陀螺者仍可報名參賽，鄉公所會在比賽當天出借戰鬥陀螺（含發射器及手把）一組，提供給選手進行比賽。

比賽時間方面，金寧鄉公所說明，兒童組將於七月二十五日（星期六）的下午

參加七月二十六日下午二時起至「打點六」可於鄉公所七月二十六日下午二時起至「打點六」處「領取「加油摸彩券」一份（紅色呂宋牌黃色各一張，共兩張），民衆於冠軍賽選定決賽前，由主持人介紹參加全民組比賽選手，兒童組三位（紅色），冠軍組三位（黃色），選手前面會放置加油摸彩券（黃色），領取摸彩券的觀衆分別投入所支持的選手並為他加油。冠軍賽勝利者，該選手抽出加油摸彩箱（兒童組、全民組）將各抽出三位幸運兒共六名。摸彩的獎項預計有禮券、當季大西瓜、古寧頭北山麵茶冰到冰兌換券等獎項。

金寧鄉公所說明，公所對於該項活動活動有最終解釋權，並保有所此活動及獎勵修改之權利，最近活動修正詳見公所官網

金寧戰鬥陀螺大賽報名 分兒童組及全民組

記者許峻熙／綜合報導

金寧鄉公所與麗豐國際金門店，預定在七月二十五日、二十六日兩天，在金寧鄉公所前公園聯合舉行「寧之夏祭奈祭活動——一戰門陀螺大賽」，比賽分為兒童組（含十二歲以下）以及全民組（無年齡限制），報名方式採「電話報名」，預計從七月九日（星期四）上午八點三十分開始受理，報名專線：（082）326161，每通限報一名，額滿為止。

因應學校暑假到來，金寧鄉公所將在七月底舉辦「鄉村市集派對之童玩篇」活動，公所搭配系列活動辦理「寧之夏祭奈祭——戰鬥陀螺大賽」，比賽免費報名參加，預定從七月九日上午八點半開始受理報名，每通限報九名，額滿為止。此外，兩天的活動現場也會開放候補，於兒童組進入前六名者，則不可再候補參加（詳細訊息請參考金寧鄉公所官網所公告比賽簡章）。

金寧鄉公所表示，比賽分為二種組別，兒童組（含十二歲以下）以及全民組（無年齡限制）。但如若家中沒有戰鬥陀螺者仍可報名參賽，鄉公所會在比賽當天出借戰鬥陀螺（含發射器及手把）一組，提供給選手進行比賽。

比賽時間方面，金寧鄉公所說明，兒童組將於七月二十五日（星期六）的下午二時起開始報到檢錄，活動將在二時三十分開始比賽，兒童組的季軍賽以及冠軍賽，預計於隔（二十六）日下午二時在活動主舞台登台比賽；另全民組則預定在七月二十六日（星期日）下午二時開始報到檢錄，二時三十分起開始比賽。比賽選手可先行準備上場介紹詞，主持人將於冠軍賽選手登場時介紹，以增加比賽氣氛。

比賽獎勵：金寧鄉公所將提供：兒童

公益彩券大樂透券：一九九六年開獎號碼

04	17	22	34	44	46
05	19	29			13

特獎號碼

今彩539第一一九六期開獎號碼

責任編輯／張建騰

責任編輯／張建騰

公益彩券大樂透第 〇九〇六 期間獎號碼

今彩 539 第一〇九六二 期間獎號碼

04	04
05	17
08	22
19	34
29	44
	46
	13

特別獎

2020年活島表演藝術研習系列活動

踢踏舞、魔術、戲劇3類營隊招生

記者詹宗翰／金城報導

為提升地區表演藝術活動水準與發展，由金門縣文化局指導、金門活島舞團主辦、金門縣表演藝術發展協會協辦的「2020年活島表演藝術研習系列活動」，將舉辦踢踏舞、魔術、戲劇三種類型的營隊，自7月15日起，開始精彩的暑期課程，歡迎踴躍報名，報名專線：311-355。

連續三年當選金門傑出表演藝術團隊的金門活島舞團，為讓地區民眾對於表演藝術有不一樣的認識與接觸，這幾年來已協辦過各種不同類型的表演藝術活動，有「芭蕾舞國際大師課」、「溜溜球金氏世界紀錄人——楊元慶的夢想講座」、「遊戲與戲劇治療」、「虎媽遊戲室——兒童表演藝術」、「迷火之舞——與佛朗明哥邂逅」、「飛天身韻——民族舞」、「快樂翻滾毯子功」等各種不同類型的表演藝術活動與研習課程，今年要辦理踢踏舞、魔術、戲劇三種營隊，來豐富小朋友的暑假生活，讓小朋友認識表演藝術，同時也認識自己的魅力，並從這些營隊活動中展現自信與培養勇氣，讓自己的視野更寬廣、與人相處更融洽。

這次的活動課程內容非常有趣，將有「一起來踢踏」、「兒童魔術夏令營——哈利波特的咒語」、「小小英雄夏令營——三種營隊。踢踏舞在享受節奏、舞動身體、認識舞蹈與身體的關係；魔術營是在培養孩子想像力、創造力、手腦整合與口語表達能力；戲劇營則是結合了戲劇教育與戲劇治療兩個不同領域，讓小朋友由淺入深的慢慢走進戲劇的世界來表達自我，更能藉著探索怪物與英雄的角色，來發展自己的潛力，更有能力面對生活中的種種挑戰。老師們會引導小朋友精準的掌握每一次的練習與表演，藉由活動的帶領，讓小朋友愛上表演藝術。

此次課程活動於金門活島藝術中心辦理（地點：金寧鄉埔邊130號，大同之家安養院斜對面），參加對象為國小升三年級至升六年級的小朋友，不過因場地關係所以名額有限，歡迎把握難得機會踴躍報名，報名專線：311-355。

金門活島舞團期能藉由各種不同類型的表演藝術活動帶給地區鄉親、學子們一個豐富精彩的生活，讓大家在課程活動中能快樂的學習表演藝術，勇於表現自己，展現自信，綻放色彩，並進而拓展個人眼界。也希望每位小朋友從有趣的課程學習中，能更認識自我魅力，讓自己變得勇敢、更有力量，未來也將有助更適應團體社會之生活，進而導引其正向精神的發展與發展，促進人際關係與個人行為的改變。

乒乓球、地板滾球2身障運動體驗營開班



左、右：金門縣身心障礙福利協會辦理乒乓球體驗營和地板滾球體驗營，歡迎報名。
(主辦單位提供)

記者陳冠霖／金湖報導

金門縣身心障礙福利協會在暑期為服務身心障礙者，特別舉辦二項體驗營活動，於7月6日起於金門縣新市里活動中心辦理乒乓球體驗營、地板滾球體驗營。理事長黃鉅峰鼓勵身心障礙者同樣能走出戶外，享受平等權利、同樣參與活動、聯絡情感、增加彼此友誼。

金門縣身心障礙福利協會表示，乒乓球體驗營於7月6日至8月28日（每週一至週五）上午8:30至10:30，限額25人。地板滾球體驗營於7月6日至8月28日（每週一至週五）上午10:30至12:30，限額25人。

金門縣身心障礙福利協會表示，參加對象以身心障礙者及其家屬為優先，於上班時間（週一至週五，8:30-17:30）受理報名，報名方式：請攜帶身分證或個人資料，至該會辦理報名事宜，另亦可來電報名，報名電話：082-330765，名額有限，請儘早報名。



社大開社有效的生態銷售成術講座

記者詹宗翰／金城報導

金門縣社區大學訂於7月12日（星期日）上午九時起，在金門縣社區大學舉辦「有效生態銷售成術講座」，應邀情對全球經濟的持續惡劣影響，全球中大型企業開始出現倒閉、解聘、失業、個人在職涯發展開始從依附為企業生存的傳統模式逐漸轉變為有效生態銷售成術。

金門縣社區大學指出，因在金門縣社區大學舉辦「有效生態銷售成術講座」，應邀情對全球經濟的持續惡劣影響，全球中大型企業開始出現倒閉、解聘、失業、個人在職涯發展開始從依附為企業生存的傳統模式逐漸轉變為有效生態銷售成術。

金門縣社區大學指出，因在金門縣社區大學舉辦「有效生態銷售成術講座」，應邀情對全球經濟的持續惡劣影響，全球中大型企業開始出現倒閉、解聘、失業、個人在職涯發展開始從依附為企業生存的傳統模式逐漸轉變為有效生態銷售成術。

親子OK繃

時間：109年7月18日上午9時至12時
地點：衛生行政大樓3樓大會議室

流動流程
09:00-09:50 親子(藝術治療)
09:50-10:00 休息
10:00-11:50 親職教育與注意力訓練

招收15組親子(孩子年齡不限)
採BeClass表單報名
(https://www.beclass.com/rid=2343c495ec60d2d8010f)
若有任何疑問可撥打
電話：337521#123蔡小姐。

QR碼可報名

金門縣衛生局 關心您

親子OK繃衛教活動報名限15組

記者詹宗翰／綜合報導

衛生局訂於7月18日上午九時至十二時假衛生行政大樓三樓大會議室辦理「親子OK繃」衛教活動(如圖)，本次邀請金門醫院鄧宇捷心理師及黃心潔職能治療師，課程內容生動豐富，歡迎踴躍報名。報名時間從即日起至報名額滿為止，限額十五組親子(孩子年齡不限)，歡迎接受早療服務或有興趣之親子一起報名，本活動採BeClass表單報名，若有任何疑問可撥打電話：337521#123蔡小姐。

衛生局表示，透過專業人員分享，教導家長如何養育注意力不足過動症孩子及訓練孩子的注意力，並藉由藝術治療，促進親子間的溝通互動，以減輕家長照顧壓力，並提升家庭成員間的融合。另衛生局提醒，因應疫情防治，在室內應保持1.5公尺社交距離，請參加者當天自行攜帶口罩於活動期間全程配戴，並且配合工作人員量測體溫。

雲端發票抽獎歡迎參加

記者李增江／綜合報導

金門縣稅務局指出，為鼓勵民眾樂於索取雲端發票，於日常消費養成以載具儲存雲端發票的習慣，以提升雲端發票使用率，達成無紙化政策目標，財政部財政資訊中心舉辦(109)年度「雲端發票抽獎活動」，歡迎民眾踴躍參加。

活動及報名期間：109年7月1日至9月30日。活動獎項：共設有早鳥獎、參加獎、推薦獎及雲端發票獎4項抽獎獎項。參加對象：限居住於金、澎、金、馬地區之中華民國國民。

參加方式：1、至本活動網站(網址：https://www.ctvvoicet178.net.gov.tw)預定本年7月1日對外開放)報名頁面，以手機號碼及驗證碼報名，並填寫相關資料。2、於活動期間以報名登記之手機號碼及已歸戶至該手機號碼之載具(如電子票證、信用卡及會員卡等)儲存雲端發票，每筆發票消費金額須新臺幣10元(含)以上始能列統計。3、參加者須達到本活動各獎項要求之雲端發票達標張數，始能獲得相對應之抽獎機會。

百有貢糖

金門第一品牌
聖祖食品
聖上食品、禮儀食品

通過ISO22000
通過SGS檢驗
通過HACCP
得獎最多
最多名人推薦

電話：082-323456
地址：金門縣金寧鄉玉路二段301號

海峽 兩岸船運 大陸進口貨運

公司LINE / 082335113
公司微信 / 0977066338
電話 / 082-335113 傳真 / 082-336867
石井收貨地址 / 石井鎮進港路雄風路240號
大陸收貨電話 / 伍小姐 13799560463

代理：石材、磁磚、紅磚等
代理：鋁窗、鋁門、鋁隔間、玻璃等
代理：傢俱、塑膠製品等
代理：其他：來電洽詢

凱撒衛浴

專業·乾濕分離
淋浴·拉門
經濟實惠·耐用
不銹鋼水塔

歡迎蒞臨參觀

總店：金門縣金寧鄉 金門縣金城鎮海路三段22號61號 TEL:082-323385 FAX:082-322668

石蚵套餐

125元 蚵仔麵線、蚵仔煎、蚵仔炸、蚵仔煎

電話：082-324757 營業時間：9:00-17:00(含宵夜)
地址：金門縣金寧鄉古寧村林厝路80-8號(和平公園內)

依多樣服飾店

夏季服裝到貨

有\$100商品數量有限
中大童運動褲超多
有彌月禮盒(可繡名字)
可刷國旅卡可收交通券

地址：民族路26號
可收振興券
電話：325180

誠徵

淨水器、飲水機維護保養人員，薪：35,000，意洽：0939-791-700

自售

遺失金門縣金門國際青年商會立案證書作廢
090014051047

別再等了!!六月領牌送充電器、月租199、報廢再享全國最高補助44000、燕景另贈2000購物金

在家方便 外出有快充

第一品牌 領牌時間 立即再送78km
中鋼電池 28800 起 歡迎蒞臨參觀

金城店：燕景企業社
金城鎮民族路253-12號 082-323390(體育館對面冠城)

鴻順興海運股份有限公司
HONG SHUN SHIN SHIPPING CO., LTD

高雄 ↔ 金門航線
冷凍、水產、冷藏、水果、生鮮、雜貨

高雄 ↔ 金門料羅碼頭價格
冷凍櫃包櫃：15000元/櫃
冷藏櫃包櫃：15000元/櫃
普通櫃包櫃：8000元/櫃
冷凍散貨才數：30元/才
普通散貨才數：18元/才
高粱酒才數：18元/才
大中小型車輛：議價
小型車輛：8000元/輛
機車：1000元/輛
水泥槽鋼骨建材：議價
廢棄物(汽車/垃圾)：議價
軍公教、學生寄車另有優惠
另有貨物送達服務 費用另計

高雄收貨點：高雄16號碼頭
許經理0978722188
蕭主任0968399828
蔡小姐0968399798
金門領貨點：料羅碼頭貨櫃場
陳經理0937392683
李冠毅0938835608
許經理0978722188
許經理0978722188
電話：082-330619 傳真：082-331712

7/1起,高雄開船日
每週三、四、六、日
高雄碼頭一樣天天收貨囉

客專專線：李先生0928390828
許經理0978722188
電話：082-330619 傳真：082-331712

安德力旅行社·紫微假期

本公司地址遷至金城鎮珠浦北路46-2號3樓
(中正國小對面3樓·宏旅旅行社)
宏旅旅行社：註冊編號:833900/電話:082-312830
安德力旅行社：註冊編號:564201/電話:082-325234

米堤童裝

特價商品
390元起

龍泉
Long Chen

飲水機 純水機 開水機 電解水機 熱水器 熱泵 維修保養
汰舊換新可折抵2000元(限定直立式)飲水機
軍公教定期更換濾心保養維護
店址：金湖鎮漁村122號(台客棧對面巷內)
電話：333260 行動：0912-014816

戶訂區台
以上六個
郵資免
費每月訂
費180元

郵政劃撥
帳戶金門
日報社帳
號17768530

電話：
332374
傳真：
330884

本報廣告效益宏大・彩色版面新穎
提供廣告設計編排・長期廣告優惠
敬請踴躍刊登本報・訂閱本報
本報並具有資料收藏保存參考之價值

(消防局提供)

金大長照系今年有八位同學到大同之來學習，進行八週的實習課程。

(烈嶼協會提供)

閩南文化聚落研究員招募7/10止報名

長照系今年有八位同學到大同之
進行八週的實習課程。
(詹宗翰攝)

全球最大房仲連鎖品牌
房屋 / 土地 / 店面
買賣 / 租賃 / 代銷

Century 21
21世紀不動產

金門金城加盟店 (082) 328-260
店址：金門縣金城鎮光前路55號



金門縣美術學會推出二位金門藝術家，於文化局展出，杜世宏「意象山水」、張國榮「學院石雕」，二強檔值得推崇！

「意象山水」杜世宏的繪畫形式獨創一格，這種山水，從看山是山，到看山不是山，再到看山似山的境地。沒有確切的形象，不是具體的描繪，完全發揮想像的空間，也沒有傳統勾皴點染的筆墨，拓印、渲染，隨意揉搓的創出意外效果。夢幻虛杳的揮灑，煙嵐四起，捉摸不定的浪漫，別開生面，古今不曾見的境

意象山水・學院石雕

◎吳鼎仁

域，讓人感受到身在無何有之鄉。

杜世宏學長教美術退休後，每天還勤勤懇懇營造他的「意象」，創作力旺盛，想像力豐富，作品多彩多產。有現代繪畫抽象的思維，沒有刻意的刻畫，營造一種氣氛，表現種種空靈的山水意境，有雄健峻峻騰起的肌理，開闊酣暢的煙雲，視覺在無聲似有聲的溪谷縱橫。在他的作品中，追求的意念而有所創「境」，散發一股自然的靈氣，似曾相識，又如墜入五里迷霧中，體悟於心的是自然的靈動！

老杜在〈我思我畫〉說：「繪畫是對自然、人文與生命的詮釋，為表達理念與感情的實踐方式。因追求、感受及自我詮釋的不同，展現各自的畫風。藝術在科技進步的衝擊及多元面向的激盪下，須勇於突破束縛。藉由觀念訴求、探索感悟，透過多元媒材，拓展個人作畫的風格。」他胸中自有丘壑，在於長年的步履，走過大江南北、大漠雪域，產生形形色色的意念，具有詩意的情懷，獨創性的空間意象。已經跳出「寫生」的繪畫形式，擺脫忠實的描寫，不是物理景象

的再現。他完全表現得天馬行空，是內心視覺的意象，這種形象賦於更深一層的深意！同時又富於現代精神的視覺幻變。

「學院石雕」張國榮，祖籍石雕的故鄉惠安，移來金門父祖前二代石匠，花崗石、青草石、泉州白的家學淵源。突破老故傳統，出洋走入國際，義大利卡拉藝術大學，雕塑的碩學之旅，大理石工藝技術專業的「學院石雕」；再登陸杭州中國美院美術史學博士，也是學院的教授。

「雕塑」泛指立體造型創作的統稱，分二種不同形式的工法：1．「雕」－雕是一種刻減法，一塊石材、木材，刻去不要的部分，成為立體的雕像。如果把鼻子刻掉，就毀了，即使再補上去，也是有缺陷，不完美的作品。2．「塑」－是一種以加法為主，用濕泥、黏土，一點一點堆塑成立體塑像，如果鼻子太大，還可以削減一點；太小再加大一點，增加減減完成作品。「雕塑」是技術與藝術的結合，從「匠」到「藝」的昇華。

走弄串巷有風景

◎文・圖／阿梅

我喜歡沒事時，走街串巷，不為什麼，只是一則圖個散布的方便，而則找個閒散的心情，三則可探看街巷裡的小風景，那就像一回回的探險一樣，有時明明是走過不少次的小巷弄了，還是有新的視覺點被我發現，有時新的沒探看過的，也有意外的驚艷。

這些發現，都被我歸為一種生活情調，它們通常沒有太大如大山大河的勝景，呵呵，在城市的街道巷弄內當然不可能出現如此的大卡司風景啦，但是一條巷子裡的牆壁上，見過有人就是將一片大好山河的山山水水，畫在一面長約數十米的牆上，碰到牆壁一側人家開的小窗戶，就來個畫舫船艙來替代，其噴畫似的畫工雖然一般，略顯粗糙，但基本上還是能看到創作者的用心，和企圖心，這是可以稱讚的，何況他居然能利用現實的障礙，而轉化為畫中的一部份景象，這點是令人驚喜的。

我在想，將一幅大大小小的畫作，畫在這短短數十米的槓子裡，要得到更多鑑賞者的好評，恐怕相當不易，再說那小巷的寬度也只是兩人擦肩而過的寬度罷了，連要整面畫作走一回宏觀是的欣賞也十分困難，需要逐步走著，逐步一段段的觀賞，對了，難道作畫者要的就是讓觀賞者邊走邊觀賞他的牆上畫作？

假使，作畫者一開始就有這構想和設計，那麼他的企圖心達到了，每個走過小巷，而被吸引的路人，都不免停下腳步，然後亦步亦趨的跟著畫作的展開而身動，就如同在欣賞一幅慢慢展開的畫卷。遺憾的是，沒過多久，這幅小巷內的大幅作品就被一片白漆覆蓋了，沒人知道這是誰幹的，也沒人出面抗議，或指稱那畫作是自己的心血，甚至連路人也沒在意過，就像什麼事都沒發生過一樣。我想，那應該是那條小巷的傳奇吧，因為後來也就不會再見到任何畫作出現在那窄窄的小巷牆上了。

不過，我每回經過那裡時，還是會多看一眼，好像那牆面有一天還是會出現奇蹟一樣。

馬路邊的街道，並不是我獵奇的對象，因為那太商業化了，我喜歡轉進巷弄內，甚至一條一條的巷弄走街串巷，慢慢走，散步一樣，東瞧西看，有時也會騎著單車出遊一樣，到離家稍遠的各個巷弄內到處看看，這時只有放鬆自己，如住在那些巷弄裡的人一樣，只是一早出來悠閒地走走買個早點，或到隔壁人家去聊聊天，或拿出衣物到門口掛起來曬曬太陽，悠閒平凡的生活，在巷弄裡是最平常不過了，遇到的陌生人也多半是一早趕著去上班的，但他們一出家門，就視巷弄的一切如無物了，因為在他們眼中，小巷弄內還有什麼新奇的，即便是有，也早就習以為常了。但在我說來，這些巷弄正不是我家門口的巷弄，所以，我正以冒險一般的心情而至，當然觀察起來就很細心了。距離最近的，可能也是距離最遠的，感覺最熟悉的，或許也是最陌生的，我們生活中的周遭漢人是又豈不如此？

而我喜歡抱著好奇探險的心到處走走，那是一種生活樂趣，一種人生的觀察，當住在城市感到壓抑的困惑時，走走吧，即便在附近不知走過無數次的小巷弄，甚至連想都沒想過要去探探的小巷弄，放慢腳步，放鬆心境，去走走看看，或許也會有不一樣的感覺，那種感覺會讓生活多一點樂趣、情調。

有一天，我路過一條至今陌生的小巷，裡面很安靜，兩旁多數是簡陋老舊房子，侷促的感覺是第一眼的印象，再說，從各種矮舊房子的表面看，那也絕不是屬於中上經濟人家的房子，但看起來還算乾淨，只是許多不等的野生花草，如常春花這般堅韌的身影頻頻會從屋頂或牆面的縫隙中鑽出來，在陽光中花枝招展，一副生氣勃勃的樣子，那裡，隨處可見門口家家戶戶會掛著，或擺著幾盆未加照顧的盆栽，有的就在牆邊簡陋的種起幾株蝶豆花，紫色的小花就那麼狂野似的，向闖入者展示它們的妖嬌，但我看中的是另一戶人家。

這是一戶該小巷內唯一有院子的人家，所以顯得有些特別，也吸引我的目光，我駐足，貼起腳尖，但卻無法一窺院內的動靜，因為那圍牆太高了，圍牆上更是佈滿各種綠油油厚厚的苔蘚植物，而我只能見到院子上空也是深深綠蔭如蓋，幾乎將整個院子上空全遮蓋了，想來這戶人家應該是老住家了，也是喜歡庭院深深那種寧靜份圍的人家，我猜想，這院子雖不大，但卻是獨有的神祕一樣抱幾株大樹遮掩著，其中一株夜來香的大樹，就將一部份枝葉伸出圍牆了，這多少帶來一種浪漫人文的味道。

我猜想，這城市裡擁有院子的人家不多了，擁有老樹如蓋的院子人家更少，即便該人家的院子很小，大約只有三部汽車的寬度，但在這城市裡，在這小巷裡，也幾乎是最令人羨慕的吧。儘管我發現它的陽光，多數被大樹擋了，而缺少明亮的可觀之處，而顯得可惜，但我又哪能猜測那庭院人家的心，或許只有住在裡面，才能真正享有自己才懂才能體會的樂趣和安適吧。而至今，我對那株出牆院子的夜來香，念念不忘，想必在夏夜裡，那靜靜小巷裡天空中會有暗香四溢，或許會迷死一些人，和讓人流連吧。

後來，我有幾次回去看看那株夜來香，竟然東繞西尋沒找到，因為當初我在探險時就沒留意方向，以及準確的位置，以致後來也遍尋未獲，覺得有點遺憾。不過，走街串巷是在陌生的巷弄裡悠閒逛走走，本來也就漫無目的，本來也就很閒散的，自然不會記住許多細節了。

有一回，我在一條較寬的馬路邊，還真見識到有人家在路邊蓋起小小的菜園子，竹子搭起的兩層菜園子，菜色蔥綠，有少許的小白菜，和地瓜葉，上層有小小絲瓜和它的黃色花朵在日照中，依舊大方見人，我也真佩服那人家，竟然可以在馬路邊就將菜園種得有聲有色。有的人家門口的信箱設計頗有創意，自



己動手做，用木料製作成有柵欄有綠地有洋房式的立體信箱，郵差將信件就直接投入那洋房裡，這小風景應該也吸引不少路過的驚艷目光吧。

前幾天，我住家附近的小巷子就無意間發現這開心小花，它很小，就藏在一戶人家騎樓外若干盆栽裡，如果不是很注意看，還真會疏漏了，這小小的開心小花，有大眼睛長睫毛，有又圓又大的鼻子，有露齒笑開的大嘴，還有活力四射般的花瓣，身上捧著也是花瓣設計的盆栽造型，盆栽裡綠色盎然，站在小巷人家門口的小花園中，顯得特別突出，笑臉迎人。還是用一只大瓶鮮乳塑料罐子從中割開，再拼接剪貼，然後手工繪畫完成的，環保又有趣。

它形成門口盆栽中的小風景，但這條巷子是我三不五時會經過的，買菜時會繞過來，去逛街時也會偶爾繞過來，甚至跑去河邊散步時也會繞過來，算是相當熟悉的一條巷弄了，但現在我才明白，許多風景就藏在最熟悉的陌生角落中，有時只有彎下腰才看得見，有時明明看見了卻未加留意，因為許多小風景的趣味並不會自己說話，而只能靠自己去發現。開心小花的設計即是如此，它應該是那戶人家的小孩學校作業吧，或是小孩欣喜的勞作，反正它就出現在幾多盆栽的枝葉中了，藏在那裡，等著被發現。

我照例又取出隨身的相機，拍了幾張，拍著拍著，就引起那戶人家的注意了，但那阿伯一看我只是對著開心小花拍照，也就開心了，他說，那是他小孫子的學校勞作作品，很不錯吧，因為不想擺在家裡乾乾的沒人欣賞，所以我就把它放到盆栽裡啦，好玩啊。

我也起身對他笑了笑，誇獎了一句，很不錯耶，我常經過這裡都沒注意到它。

他一聽更是開心地笑了，向那開心小花一樣，笑得開心極了。

那一天，他家的孫子一定也會被他阿公誇獎一番，也會笑得像那開心小花一樣開心吧。

下一回的走弄串巷，依舊是沒目的的，想走遠一點就走遠一點，想轉幾個角都行，隨意走動，走弄串巷的樂趣，和意思就會油然而生，即便一路平凡無奇，那也是運動健康一回，輕鬆愉快一回，真好。

義大利托斯卡納，米開朗基羅的故鄉，國立卡拉拉的雕塑學院已有250年歷史，是歐洲的雕塑中心，專業聞名全世界，三個獨立的雕塑工作室，分別是：1．大理石石雕、2．傳統泥塑、3．綜合材料的雕塑。世界大理石之都，卡拉拉石材王國，義大利中北部小鎮的礦山，文藝復興的發源地，誕生了米開朗基羅，他是義大利傑出的通才、雕塑家、建築師、畫家和詩人。一生追求藝術的完美，堅持自己的藝術思路，風格深深影響了後世的藝術家。他的《大衛》全裸雕像，身高3.96米，用整塊阿爾卑斯山，卡拉拉採石場的白色大理石雕刻，3年時間獨力完成，震驚世人的雕像。大師得意大聲叫大衛，開口說話啊！簡直是從大理石的神髓中，挖出了血脈，賞張的活人，把生命從禁錮的石塊中，解放出來。

張國榮經過學院嚴格的訓練，從古典的細膩，到新時代的造型，都有深厚的基礎和新創的意象。他的石雕作品，從閩南惠金的道統，到人文主義新古典思想的具體體現。對人體的讚美，巨大的熱情，發揮創作的巨大力量，塑造不僅是一尊雕像，也是在表達思想開放的藝術象徵。雕像既有和諧、平衡、內斂的古典莊重，又具備了蘊藏於內在的生命激情與張力。

無論「意象山水」或「學院石雕」，已看出各人輝煌的前景，古今中外，在藝術創作的道路上，別出新意，具有獨自風格的開創，才是坦途！

這一位中輟生屢次把他的摩托車停在騎樓下的大門近旁，有一位住戶看到後向我訴說她對此的反感，講了一些理由，說這棟大樓裡住著一些老人家，萬一有救護車來的話會妨礙救護行動，又說那樣停車會讓腳架底部刮傷地磚；我回答這位沒好氣的媽媽說，我不能跟他正面衝突，要用溝通技巧來解決，這需要一些時間。

在此之前，由於覺得他不同於一般年輕人，總感到他的內心被什麼問題阻塞著；所以我曾經旁敲側擊地探詢，得知他的原生家庭未能給他足夠的愛與溫暖，實際原因我還不清楚；但我對他的體諒使我避免了可能醞釀甚至爆發的一場無謂的衝突！我在他下樓回到他的摩托車且正要騎著它外出時，用一種略帶關懷的語氣對他說：「出去玩啊？路上小心騎喔！」他回答說：「嗯！」再回來時，只見他已經把摩托車停在較適當的地方，比上一次停的位置更適當！

於是，或許是我多慮？我也懷疑他先前屢次把愛車停在大門附近，除了家庭因素使然，也是正值叛逆期的他故意在挑戰警衛這一種安全維護的服務人員？或許是先前有警衛曾經對此給他不愉快的經驗，才使得他的停車行為變得如此不恰當的吧？

接下來我還想多給他一些適度的關懷，以免他未來的人生道路愈走愈偏差了！

鴨霸火仔 ◎陳長慶

但千萬要記住，牛有牛性，牠可以挨主人十鞭，主人則經不起牠反撲，一旦被牛角觸及身體的重要部位，不死也會重傷，所以要善待牠，跟牠和睦相處，不可虐待牠。」父親囑咐他說。

父親說後，重新牽起牛套上枷車，由他牽著牛，鴨霸火仔手握犁柄，終於一行犁後又一行。在父親的感覺裡，兒子的反應和身手比起當年的他更敏捷，於是他索性讓他自己來。在來來回回的幾十趟中，較為困難的或許就是迴轉，也是俗稱的「轉圓頭」。每犁到田地的盡頭，必須提起犁，再輕輕地撥動牛繩迴轉。尤其耕田都得打赤腳，要小心田埂上長刺的野草，以免腳底被刺傷。

只要學會犁草園，往後無論是犁塗豆股、安茨股或露穗股，勢必都能駕輕就熟，從此就能獨當一面，成為一個如假包換的作舊人。然而，年輕人的想法很多，理論也一大堆，鴨霸火仔是否能堅持到底，還是光說不練、吃不了苦，導致半途而廢。凡此，必須端看他對農耕的體認，以及是否能實踐對父親的承諾，父子兩人合力把先人遺留而荒廢的田園，重新開墾成良田。屆時，只要雨水充足、沒有蟲害，當地瓜藤和芋頭長出青蒼翠綠的葉子，勢必就會有收成。芋頭可賣錢，地瓜則可「軋安脯糊」、「礮安竈」和「洗安粉」，也是作舊人生活的必須品。父子倆莫不冀望美夢能成真。

當鴨霸火仔學會了犁田，憑他魁梧的身材和體力，「擔粗」、「擔糞」更是沒有問題。只見他每天一早，就先挑一擔「豬屎尿」到田裡去潑灑，然後到小池塘洗刷一下粗桶，再順便挖些地瓜挑回家。雖然他的母親已煮好早飯，但他並沒有先吃，趕緊提兩桶餵水，加上預先煮好的安竈和野菜，也是俗稱的「豬糜」，又加了一些米糠，然後攪拌成為豬飼料。豬欄裡的「菜豬」看到主人來了，莫不爭先恐後擠到豬槽旁。一隻隻仰起頭，發出飢餓的叫聲，等待主人把飼料倒進槽裡，讓牠們飽食一頓，以便快快長大成肥豬，好讓主人賣錢，然後被宰殺祭人類的五臟廟。

巧而父親走了過來，看到他正在餵豬，不禁笑著說：「這幾頭豬養大後準備不賣了。」

「為什麼？」鴨霸火仔不解地問。

「你年紀也不小了，如有合適的對象，也該幫你娶一房媳婦。到時候這幾頭豬，正好可殺來『敬天公』和宴客。」父親嚴肅而認真地說。

「阿爸，討老婆的事隨緣啦！豬養大先賣錢較重要，萬一沒有媒婆上門，那幾頭豬不知要吃掉我們多少飼料，划不來啦！」

鴨霸火仔說後，父子倆情不自禁相視而笑。或許，浪子回頭金不換已是一句陳腔濫調的話語，多加解釋也沒有什麼意義可言。但憑他現在的勤奮務實和熱心鄉里事務，只要他們家釋放一點娶媳的信息，相信不日就有媒婆上門來說親。殺豬宰羊敬天公已是指日可待，親友們莫不期待這一天早日到來……。

（八）

網購業者攜工研院推AI智慧穿搭



責任編輯／蔡群生

疫情帶動網購宅商機，PChome 網路家庭旗下 PChome 24h 購物攜手工業技術研究院推出 AI 智慧穿搭推薦功能，結合大數據分析與人工智慧 (AI) 應用，提供相似商品、建議搭配分組。

2019 冠狀病毒疾病，(COVID-19) 疫情發生以來，消費者採購行為逐漸轉往線上通路，原因在於網購可快速宅配到府、資訊透明且購買便利，受到消費者青睞。

PChome 24h 購物指出，6 月網站上機能服飾、配件銷量年增 1.2 倍，主因近期高溫炎熱，消費者搜尋涼感、透氣、速乾等材質商品需求增加。智能穿搭推薦功能上線後，頁面將同時呈現類似相似商品及風格，有助消費者更快找到符合需求的服飾。

智能穿搭推薦功能運用服飾屬性標記及風格穿搭推薦兩大技術，由 AI 智慧系統輔助，可快速辨識領口、款式、圖樣、版型、顏色等服飾關鍵特徵，提供休閒風、運動風、隨興風、時尚風、民族風等 14 種服飾風格。

PChome 24h 購物表示，新功能可縮短消費者搜尋時間，達到線上挑選、試穿、下單衣服的一站式服務流程，進而增加消費者對平台的信任好感度。

(中央社)

向下扎根開發者社群 LINE 台灣辦校園競賽

為擴大與校園接觸的機會，並銜接校園創意到更多元產業面向，通訊軟體 LINE 今年首度舉辦「LINE FRESH 2020 校園競賽」，期待與全台大專院校學生建立更多深入溝通，傳承企業實務經驗。LINE 台灣董事總經理陳立人說，從過往與學生們接觸的經驗發現，學生獨特的創意與活力總是讓人耳目一新。今年是 LINE 台灣首次舉辦校園競賽，鼓勵學生提出有趣的想法來參加挑戰，邀請大家一起在 LINE 裡玩創意。

臉書攜手台灣機構 提倡網路安全

為協助大眾提升網路安全意識，臉書 (Facebook) 與 IWIN 網路內容防護機構及台北市電腦商業同業公會合作，設計一系列「網路安全小教室」貼文，並鼓勵民眾開啓雙重驗證，提醒大眾網路安全的重要性。

臉書表示，網路釣魚、詐騙或帳號遭入侵等網路安全事件層出不窮，有心人士往往在民衆沒有察覺的情況下盜取個人帳號，進一步傳播垃圾訊息，甚至從事網路詐騙等非法行為，引發一連串的負面事件。有心人士的手法包含以電子郵件或訊息的方式，誘使民衆點擊可疑的連結、安裝惡意軟體，或是要求用戶更改密碼等。臉書提醒，民衆若收到類似訊息，應提高警覺。

除了教導民衆如何辨識網路釣魚與惡意盜用帳號的手法外，也提供民衆維護網路安全的方法，包含啓動雙重驗證，預防不明來源的登入，或啓用登入警告通知，與設定可信賴的聯絡人和高強度密碼。

同時，臉書也鼓勵用戶檢舉垃圾訊息，希望民衆的舉手之勞能協助維護社群與網路世界的安全。

(中央社)

在印度禁用抖音 (TikTok) 等 59 款中國應用程式 (App) 後，抖音試圖疏遠北京政府，向印度政府表示，即使中國要求抖音提供印度用戶數據，抖音也不會聽命行事。

路透社檢視一封寫給印度政府的信，當中抖音執行長梅爾 (Kevin Mayer) 表示，中國政府從未要求取得用戶數據，就北京提出要求，抖音也會予以拒絕。這封信日期寫著 6 月 28 日。

抖音雖是北京字節跳动科技有限公司 (ByteDance Technology Co.) 所有，卻試圖疏遠中國，盼能拉攏全球民衆。抖音分爲中國版本和國際版本，服務名稱在中國叫抖音，而國際版本是 TikTok。中國用戶無法使用國際版 TikTok。中國與印度爆發邊境衝突後，抖音、騰訊 (Tencent Holdings Ltd.)、微信 (Wechat) 和阿里巴巴旗下 UC 瀏覽器等 59 款中國 App 通通遭印度禁用。

梅爾寫道，「我能證實，中國政府從未要求我們提供印度用戶的抖音數據」，印度用戶數據存放在新加坡的伺服器裡，「若我們未來的接獲這類要求，我們也不會遵守」。他還說，抖音計劃在印度建立數據中心。

(中央社)

抖音稱不會向北京提供用戶數據

Google 搜尋 AR 技術重現恐龍

去年 Google 搜尋導入擴增實境 (AR) 技術，讓使用者透過手機和多種虛擬動物互動、拍照。Google 宣佈將電影「侏羅紀世界」的恐龍呈現於 Google 搜尋，透過 AR 技術就能檢視多種恐龍的樣貌。

Google 在官方部落格發文說明，這次與 Universal Brand Development、Amblin Entertainment 以及 Audible 等公司合作，將電影「侏羅紀世界」中的 10 種恐龍帶到 Google 搜尋中，使用者可以看見巨大的恐龍在自家客廳踏腳，或觀察恐龍豎立在附近樹上的樣子。

現在起，Google 搜尋使用者可以透過 AR 看到的「侏羅紀世界」恐龍包括暴龍、迅猛龍、三角龍、棘龍、劍龍、腕龍、甲龍、雙脊龍、翼龍和副龍。

Google 表示，使用者可以用行動裝置在 Google 上搜尋恐龍，然後點選「透過 3D 模式檢視」來旋轉或放大，並近距離查看。藉由 AR 技術，可以將恐龍帶到使用者所在空間，並調整大小，透過和周遭的物件比較，了解恐龍究竟有多大。在 Android 裝置上還可以調高音量設定，聆聽各種恐龍的腳步聲和吼叫聲。

Google 也透露，本次推出的 10 種 AR 恐龍中，在台灣搜尋排行榜前 3 名依序為暴龍、迅猛龍及三角龍。

(中央社)



5G 啟動結盟戰役 電信業力甩「笨水管」標籤

5G 獨有的高速率、低延遲、廣連結特性，有助於電信業與各行各業合作，翻紅成搶手的大平台，力甩「笨水管」標籤。圖為遠傳 5G 開賣記者會。(中央社)

尋找中正校友-我家的大學長、大學姐

中正四〇三 郭勝青

一年一度的校慶又快到了，每一年校慶，學校都會找傑出校友回來學校參加頒獎典禮，接受表揚。說到校友，我有問過媽媽，家中有誰是中正國小畢業的？媽媽說家中只有她和小舅舅是中正畢業的，那他們倆個就是我的大學姐、大學長囉！所以，我決定來訪問他們。

我聽媽媽說以前學校沒有營養午餐，中午都要回家吃，下午再回學校上課。由於媽媽以前住在舊金城，當時的交通不方便，所以，中午都要到同學家吃午餐，每個月再由外婆付錢給同學的媽媽。現在的我們，上學不僅有營養午餐可以吃了，而且還不用付錢，只能說金門的福利實在太好了！

媽媽還說他們以前天天都要升旗唱國歌，每天不是穿制服就是運動服，那時候也沒有週休二日，一個禮拜要上六天課，上課也沒有像現在這麼自由，我們現在五個禮拜才升一次旗，只有禮拜一要穿制服，其他時間都可以穿便服，一個禮拜只要上五天課，這樣比較起來，現在的我們真的太幸福了！

說到學校的建築也有很大的變化，小舅舅說以前的中正國小最高只有兩樓，由四排建築物圍成四邊形，操場的後面還有一小排房舍，體操隊上課和音樂課都會去那邊上。

現在的中正國小不管是在外觀上還是學校的規定做法，都跟以前有很大的不同。我們要珍惜現在的資源、愛惜公物，讓未來的學校更美麗，讓學弟學妹有更好的學習環境。

快樂就在生活中

在生活中有許多快樂的事，只要擁有一顆幫助別人的心，你就會得到一份快樂，或是別人的回報，這樣就會發現生活中藏著很多的快樂。

在學校同學遇到困難時，可以隨時伸出援手幫助他；同學遇到不會的功課可以教他；同學受傷了可以帶他到保健室，這些都可以得到快樂。如果我們願意幫助別人，別人也會送給我們一份快樂。

我們一句感謝的話，他得到了幫助，我們也會得到感謝，這就是生活中能找到的快樂。

還有遇到不會的事情，想辦法解決，例如：我把不會的數學學會了；把困難的舞蹈跳會了；把難背的單字背好了，這些都是會讓自己感到快樂的事。如果我們有學業上的困難，我們也可以去尋求老師的幫助，因為老師會幫助我們解決困難，這也是一種快樂。

不管我們開心或是難過，都可以把樂器拿來演奏，而且也可以選自己喜歡的歌曲，因為我有學樂器，所以我知道學樂器並不簡單，但是只要你努力練習凡事都可以學會。

其實要在生活中找到快樂不是一件很難的事情，只要用一顆溫暖的心幫助別人；用一顆堅定的心來思考問題；用一顆努力的心來學習知識，你一定會發現生活中充滿許多快樂的事。

夏夜偶遇

柏村六〇一 林琮諭

在這炎熱的夏夜，感到特別的疲倦，因此想出門散散心，也順便欣賞一下戶外的夜景。在我計劃好路線後，我便出門了。可是在我出門的那一刻，卻突然感到十分寂寞，但我還是沒有停下腳步，就這樣，我的散步之旅

在夏天的夜晚拉開了序幕。當我走在一條狹窄的小路上，明亮的月光照在我身上，彷彿我披上了一層華麗的白紗，突然，一隻鸚鵡因為我踩的樹枝而飛走了，讓我感到更寂寞了。就在此時，涼爽的微風吹了

些麥穗種植時，農夫的辛苦，不過現在的景象卻是讓他們不知道，一切的辛苦是值得的，小麥終於要豐收了。忽然，我被青蛙的叫聲所吸引，青蛙們正賣力的叫著，希望可以找到自己的終生伴侶。看著這幅美麗的景色，

我十分依依不捨，但我依然繼續前進。走在路上，我仰頭向天空望去，暗藍的天空中除了月亮，還掛著七、八顆有如鑽石般的星星，要與明月相爭，誰才是天空中最高最亮的。走著走著，才發現我竟不知不覺走到了一座山前，

我的家鄉——金門

湖小四〇二 楊柄崑

我的家鄉位於金門，那是一個好山好水的地方，我喜歡我的家鄉。

以前，金門發生八二三戰爭，那時候的砲彈被改造成金門菜刀，有很多人來金門觀光慕名而來買菜刀。

它也是個純樸寧靜的傳統農村，隨處可見良田綠野，風光

談機智

正義五〇一 王九毅

「人類解決世界上的問題，靠的是大腦思考和智慧，而不是搬書本。」愛因斯坦曾說過這句話。

蘇美、史前時代等。

在春秋時代，齊國皇帝景公非常喜歡一匹馬，但他的馬病了，認為是養馬人沒照顧好，氣到要殺了養馬人，此時，聰明的晏子，靈機一動，說出一句話，來救下養馬人，養馬人第一罪，讓主公失去馬，而主公爲了愛馬而殺人，會傳到

秀麗迷人，因為沒有工業區，所以空氣清新宜人，適合悠閒生活步調，有許多在金門出生的傑出專家學者，退休後就選擇回到家鄉定居下去呢！

人家說東北有三寶，咱們金門也有三寶，那就是貢糖、菜刀、高粱酒。其中給人快樂樂的生活。

我的好朋友

湖小五〇三 李品鋒

戴著黑框眼鏡、有著帥氣小平頭和斯文的陽光笑臉，他就是我的好朋友強強同學，他的個性非常開朗，也很樂於助人，每當我受傷的時候，他總是帶我到保健室擦藥；在我被欺負時，他也總是挺身而出，因為

此我們成爲了最好的朋友。他是個多才多藝的才子，例如，跑步、打籃球和跳繩，其中，他最擅長的就是打籃球了，每次和他比賽，他精湛的技術，都讓我佩服的五體投地。另外他的功課也很好，考試成績



(劉姓山友提供/中央社)

責任編輯／張郁嫻

作者：麋鹿兒

嗨，大家好，上回講到麋鹿兒的吐司烤焦了。啊，不是，上回講到「天氣真的好熱啊！」的說法對吧！還記得表達天氣好熱，除了可以簡單地用"It's hot."還有"It's burning hot."或者是"It's boiling hot."對吧！相信大家至少現在不會只用"It's very hot."來形容很熱了吧！因為我們學了表達「熱到快燒起來」跟「熱到快被煮熟」的形容方式。那還有沒有其他的表示方法，當然是有的囉！不過在麋鹿兒分享其他的表達方法之前，要接續前面講到的部分，繼續補充說明一下喔！

在<熟炸了我的天(上)>裡，我們補充了"burn"的用法，今天我們要來補充"boil"的用法。"burn"是火燒、boil是水煮，不管哪一種都是熱到驚人對吧！講到"boil"是水煮的意思。這個字是動詞，用水煮東西，就可以使用這個字，那我們要表達用「水煮過的」意思，就可以用這個字的過去分詞"boiled"來當形容詞使用。那在日常生活中跟這個字最直接相關的，就是「開水」了。所謂的「開水」是指「煮開的水」，英文就是"boiled water"，如果水正在煮還沒有開，就是"boiling water"，另一個我們生活中很常說到的就是「水煮蛋」，英文是"boiled egg"（或"poached egg"）。

講到這個，我就想到曾經在住宿的時候點蛋的經驗。一般來說，有

一點等級的餐廳所提供的早餐場所會有一個吧台專門供應麵點或者是蛋類料理。點餐的時候，會出現這樣的對話：服務生會問，「早安，今天想吃點什麼呢？」 "Good morning, what can I get for you today?"說真的，麋鹿兒很愛吃蛋料理，所以那是必點的。但如果只跟服務生說，「我想要一個蛋。」 "I want an egg."那真的有點為難服務生，所以，通常服務生會接著問，「你想要哪種蛋呢？」 "How would you like your egg?" 這問的不是蛋的種類，是蛋的做法。因為蛋料理的做法有很多種，包括："Scrambled egg" (炒蛋)、"poached egg" (水波蛋)、"boiled egg" (水煮蛋)、"fried egg" (煎蛋)、"sunny-side-up egg" (單面的荷包蛋)、"over-easy egg" (雙面的荷包蛋)、和"omelet" (煎蛋捲)

沒想到這麼多種講法吼，哈哈！基本上，"poached egg"（水波蛋）和"boiled egg"（水煮蛋）都是水煮的，但水波蛋通常不是全熟的且不帶殼，而水煮蛋多是全熟的。不過有的服務生還是會再細問一下蛋要幾分熟。用的問句還是差不多。"How would you like your boiled egg?" 如果想吃的是蛋黃跟蛋白都呈現固體的「全熟蛋」，那就是"hard-boiled egg"; 若想吃的是蛋白凝固，蛋黃呈現半凝固或者是液態狀的「半熟蛋」，那就是

"soft-boiled egg"。如果一時之間記不起來要怎麼說，在這邊小聲跟大家分享一下一個偷吃步的方法，那就是，假如你想要很嫩會流汁的蛋黃，就可以說 "3 munutes"（三分鐘），說真的，行家都是這樣吃滴～會噴汁的蛋最讚啦！不過，如果擔心禽流感想要煮熟一點，讓蛋黃硬一點的的話，就可以說 "5 minutes"（五分鐘），簡單吧！

除了日常單字。在這邊麋鹿兒還要分享兩個跟boil有關的常用片語喔！不過在這之前，先來個腦筋急轉彎，題目是：如果現在擺在大家的眼前有一鍋湯，是一鍋超級無敵濃湯，所以顏色很混濁，呈現一種深不見底的感覺，看不出來裡面有什麼。好，現在不可以動手、不可以接近這鍋湯、不可以要求試喝，也不可以用湯匙或者其他工具去舀它，請問要怎麼知道裡面的食材是什麼呢？對了，也不可以問煮湯的人喔！請解答！我可以想像大家的吼聲，但這樣很為難嗎？其實不會誼，要知道食材是什麼很簡單喔！只要耐心地一直煮一直煮 (boil)，煮到湯汁蒸發見底 (down to the bottom) 為止就會知道答案囉！

先別丟拖鞋，這跟我們要分享的片語有關喔！我想補充的第一個片語就是"~boil down to~"（一直煮煮到呈現~狀態為止）既然麋鹿兒剛剛先說明了「煮到見鍋底」的意思，相信大家就可以輕鬆理解這個片語是為什麼是「歸結於…」或

 **捷興銀樓**
【原中興路45號】
遷到金城莒光路125號
【陳氏宗祠斜對面】
082-325332 082-324730

萬法仙宗濟賢宮
執事服務項目

- 一、陽宅地理風水勘輿、沖煞、壁刀化改
- 二、神明開光點眼、安座、安爐、安祖先
- 三、新建地方位坐山、分金、無主陰魂超渡
- 四、收驚、擇日、卜卦、要靈、意外亡靈超渡
- 五、墓地風水、立墓碑老山、選塔位方位

宮主李銘全 無雙老師執為服務

住址：金寧鄉下堡81之2號
電話：0919-131-068、326-538

加場旅遊

◆ 聯立金門、台灣各館機票 ◆◆◆ 團費中◆◆◆

◆ 台灣本島/離島、國外各地自由行

◆ 代訂大陸、台、外各地訂房/機票

◆ 代辦：護照/台胞證/金馬證

其他國家簽證...

◆ 國內、外旅遊行程-專業規劃設計
專業旅行/優惠團體/訂工旅遊...

◆ 專營「富士牌機車」及汽車租賃!!!

~歡迎來電諮詢~

082-316438

交匯所: 09116 華盛旅行社有限公司 負責人: 王美娥
金門縣金城鎮光復路 負責人: 黃麗卿

代辦貸款

建地農地

(銀行借款代辦)

建地合建現金
買賣一次付清

洽 0910308798

出租
金域透天房屋
7房6衛二廳
停車空間大
套房雅房設備全
(多間)

售
二手機車
電動車，代步轎車

洪先生：0932817685
洪小姐：0911883319

齊豐

悅洋樓

Ocean's Starred Building

22坪~27坪 · 2房雙衛

全新完工 · 現買現住



金門

首座金石獎

肯定

超越金門同級社區規劃

◆迎賓大廳 ◆貼心電梯設計

◆地下室平面車位 ◆健身房

◆天景自然採光 ◆戶戶R0逆滲透

三齊機構 健康居

齊豐建設 機能宅

082-316-357

立案字號：0970053028號

 **感恩有你** 

向維護治安的司法、警察人員致敬，
因為有您，
我們可以安全無慮的成長茁壯

即日起，奉司法、警察單位之相關在職證明子女報名幼兒園、安親班，可享第一個月**免費**優惠名額有限~

雅韻幼兒園教育諮詢專線
320467/371842

準公共化幼兒園
不但學費有補助 而且保障不打折

 **民 保 人 母**

嬰幼兒用品店

嬰兒睡袋990元起 嬰兒床7990元起
學步車/搖籃床/手推車/汽座特價中

日本鋼紅-AL08AB天然有機嬰兒護膚系列
法國理膚寶水-嬰幼兒全系列
美國-邦博士防菌氣瓶系列

強片禮盒、內衣衣、用品類 應有盡有
營業時間 AM:10:00-PM09:30

地址：金城鎮中興路173巷14弄6號
(金城屈臣氏轉角巷內)

電話：082-3716199 LINE ID: rosealiab892

國旅族卡約商店

鈺磚建設有限公司
京鈺營造有限公司

房屋興建施工
土地開發合建
房屋投資買賣
免費鑑價估價

金門縣金城鎮中興路 205 號
洽詢電話：311-727

 **吉的堡**
KID CASTLE 金門分校
雙語課後班
預約小一·小二 新生
 **註冊報名:**
320532
預約並購買者
即送精美書包 
府教社字第0930036362



A woman with her hair in a bun is sitting on a dark wooden bed frame. She is wearing a light-colored, long-sleeved button-down shirt and dark shorts. The bed has a white pillow and a dark headboard. The background is a plain, light-colored wall.

The advertisement features the Tehtai logo at the top left, which consists of a red circular emblem with the Chinese characters '德泰' and the brand name 'tehtai' in a colorful, stylized font. Below the logo, the text '60餘年製床經驗，守護您健康睡眠' is written in a large, bold, black font. At the bottom left, the address '德泰彈簧床(金門旗艦店)' is listed, followed by the phone number '(082) 316-246' and the location '金門縣金寧鄉環島北路二段20-1號'. The operating hours '營業時間：每日 11:00 - 20:00' are also provided. On the right side, there is a list of products: 'mole 彈簧床', 'good sleep 床墊專賣', '美國之寶斯水床專賣', and '各式枕頭'.

The overall design is clean and professional, with a focus on the brand's long history and commitment to quality sleep.

榕園彩色印刷
一通電話 專人接稿
複寫聯單、海報
名片、畫冊、貼紙
圖帖、公文封
綵帶、三角旗
廣告旗幟
宣傳布條
帽子、旗桿、旗座
T恤、背心
T恤、衣服
專門承接各類大小行中興隆、餐館
電話 3332773 傳真 3335658

中正三〇七 楊心妍

第二個是：「魔幻泡泡金趣味」這個，真是個難忘的寒假啊！

初七、八我們和姑姑一家人一起去南投日月潭走
一走，抵達住宿的地方讓我們眼睛爲之一亮！只見
那建築外觀很像轎車，非常的特別也超級吸睛。首

先，我們沿著日月潭走到老街，一路上景色優美，令人感到舒服。街上還有街頭藝人，不僅歌聲令人覺得放鬆，還有人表演泡泡秀，也吸引了很多的小朋友前來觀賞，聚集的人潮真的非常熱鬧！

隔天我們就離開日月潭沿路往家，第一個景點是文武廟，文武廟的外觀建築又高又大，非常壯觀。一群人走到文武廟的最上面，眼前呈現一片美麗的景色，讓人感到心曠神怡，整個心情也隨著微微的風感到放鬆。第二個景點是我最喜歡的「妮娜巧克力夢幻城堡」，一走進去感覺就像是進入童话故事裡的城堡一樣，除了了解和製作巧克力之外，我們也玩起變裝秀，我穿上了中古世紀帥氣王子的服裝，爸媽相機一張張留下我英俊帥氣的模樣，也為這個景點留下美好的回憶。

另外，我覺得這一次寒假台灣行最令我難忘的行程之一就是去指南國小打樂樂棒球，固定成員有我表哥、表妹們，連大人也加入我們行列，不管輸贏，過程中總能充滿許多笑聲。這一次的寒假之旅過得很充實，期待下次更精彩有趣的旅程。

中正三〇七 陳秉嘉

我喜歡和媽媽一起煮飯菜，今天晚上家裡的廚房到底會煮出什麼好吃的美食呢？我很期待又很開心。

過程中，首先我和媽媽把需要的食材拿到廚房，接著先把湯煮好，然後我負責幫忙洗菜和切蒜頭，當媽媽煮好後，就換我炒菜了。

一開始我不知道下多少油，我請媽媽幫忙，油下了後，我把盤子裡的青菜就大功告成了。

的蒜頭一半放到鍋子裡，再把菜放進去炒，炒的過程中下了些鹽巴，熟了之後，我試試口味，如果太鹹可以再加一些水，最後放到盤子裡，這道美味的美食和我最愛的家人一起分享。

媽把需要的食材拿到廚油下了後，我把盤子裡炒青菜就大功告成了。

分享。

今天（きょう）的上課（じょうく）非常（ひじょう）不一（いち）樣（やう），我們（われ）不在（ない）學校（がっこう）上課（じょうく），而是（けど）要在（あ）外面（そと）面上課（じょうく），我們（われ）要到（い）人（ひと）山人海（じんかい）的後（のち）浦（うら）金（かね）城（じょう）車站（かじょう）進行（しんこう）金鼎（きんてい）玩（あそ）很大（たい）活動（かつどう），這個（こ）闖（い）關（かん）活（か）動（どう）是由（よ）我們（われ）二年（に）二（に）班（はん）和（わ）三年（さん）級（きゅう）的學長（がくせい）姐（あね）姐（あね）一起（いっしょ）競賽（さびせ），我（われ）非（ひ）常（じょう）興（きょう）奮（ふん）又（また）期待（きだ）待（たい），迫（お）不及（ふ）待（たい）想（かん）要（かん）得到（え）到（た）第一名（だいいちめい），嚐（あじ）一（いち）嚐（あじ）所有（しよ）的美（み）食（じき）。

至少（しちう）要（かん）吃（く）一（いち）口（こう），不能（え）使用（しよ）超（ちよう）過（か）小（せう）隊（たい）零（ぜい）用（よう）錢（せん），完成（せいせい）每（まい）次（じ）任（にん）務（む）後（のち）都（た）要（かん）給（く）小（せう）天（てん）使（し）認（にん）識（し）才（さい）可（か）以（い）往（わ）下（か）個（こ）景（けい）點（てん）邁（まい）進（しん），吃（く）完（かん）後（のち），要（かん）到（い）總（そう）兵（へい）署（じょ）敲（か）鑼（ら），吃（く）最（さい）多（た）樣（やう）式（しき）的（てき）小（せう）組（ぐ）獲（かく）勝（しやう）。說（せ）明（めい）完（かん）後（のち），老（らう）師（し）宣（せん）布（ふ）：「遊（あそ）戲（ぎ）開（かい）始（し）！ 每（まい）一（いち）小（せう）隊（たい）全（ぜん）力（りき）的（てき）往（わ）前（ぜん）衝（しやう）。

我們（われ）選（せん）擇（たく）內（ない）武（ぶ）廟（ぼ），奎（けい）閣（かく）和（わ）模（も）範（はん）街（かい）拍（ぱ）照（しやう），拍（ぱ）完（かん）照（しやう）後（のち），就（す）為（ため）我們（われ）不（ふ）但（だ）沒（な）吃（く）完（かん）美（み）食（じき），還（や）最（さい）後（のち）找到（た）了（し）了（し）花（は）生（せい）湯（たう），還（や）找（た）到（た）了（し）一（いち）家（け）「送（そう）分（ぶん）店（てん）」，因（よ）為（ため）我們（われ）在（あ）店（てん）裡（り）一（いち）次（じ）買（か）到（た）三（さん）種（しゆ）美（み）食（じき）：寸（すん）菓（か）糖（たう）、麻（ま）花（は）、卡（か）恰（ちや）餅（びやう），真（ま）是（し）太（た）幸（しあ）運（えん）了（し）了（し）！

時間（じかん）要（かん）到（た）了（し）了（し）！ 我們（われ）還（や）沒（な）吃（く）完（かん）時（じ）間（かん）要（かん）到（た）了（し）了（し）！ 我們（われ）還（や）沒（な）吃（く）完（かん）了（し）了（し）！ 小（せう）天（てん）使（し）問（もん）我們（われ）：「要（かん）不（ふ）要（かん）先（せん）回（かい）去（き）總（そう）兵（へい）署（じょ）？」 我們（われ）這（こ）組（ぐ）心（しん）裡（り）志（し）志（し）不（ふ）安（あん）害（がい）怕（ぱ）會（くわい）最（さい）後（のち）一（いち）名（めい），因（よ）為（ため）我們（われ）不（ふ）但（だ）沒（な）吃（く）完（かん）美（み）食（じき），還（や）最（さい）後（のち）找到（た）了（し）了（し）花（は）生（せい）湯（たう），還（や）找（た）到（た）了（し）一（いち）家（け）「送（そう）分（ぶん）店（てん）」，因（よ）為（ため）我們（われ）在（あ）店（てん）裡（り）一（いち）次（じ）買（か）到（た）三（さん）種（しゆ）美（み）食（じき）：寸（すん）菓（か）糖（たう）、麻（ま）花（は）、卡（か）恰（ちや）餅（びやう），真（ま）是（し）太（た）幸（しあ）運（えん）了（し）了（し）！

「我們要先到達金城車站集合，先坐在車站的位子上聽老師介紹遊戲規則：每一小隊要從「古蹟大集合」選出三個景點，先閱讀古蹟介紹，再進行小組大合照；接著，從「金門特色美食大集合」中挑選美食品嚐，每個人開始享受吃美食，我們找啊找，找啊找，怎麼都找不到，翻遍地圖還是找不到？最後，只好使用求救卡，大家齊聲大喊：「天靈靈、地靈靈、美麗的小天使快降臨！」沒想到小天使也找不到，花了九牛二虎之力，我們終於一組回去，結果揭曉，前二名可以得到澎湖包，第三到六名是運動飲料一罐，七、八名是糖果兩顆，我們這組得到的是糖果兩顆，我的心情不開，我還想要玩一次金鼎玩很大，我一定要贏！」

這禮拜是期中考週，我前一週非常緊張，所以每天都在哭。我五科複習得非常多，也寫了好幾張練習卷。我一開始很害怕自然會考不好，因為都很難，之後媽媽叫我放輕鬆，三心二意或是一心二用都很容易出錯。我對社會和英文比較有信心，英文平常有在讀和複習，社會也是，所以比較有把握，但我心裡一直都很不安。

這禮拜要考：國語、數學、自然、社會、英語口試及筆試，全部都非常難，我覺得沒有把握。要寫考卷的那一刻，我忽然看到熟悉的題目，啊！還好昨天我有把內容背得滾瓜爛熟，我就放心的開始考了。

老師發考卷時，我十分期待又十分緊張，看到分數我才鬆了一口氣，因為考得很不錯，只是我還有進步的空間，因為我太粗心了，所以錯了很多不該錯的，下次我一定要細心檢查。


安順生命事業
 技術士註冊編號
 203-000654 202-006666 **金門縣唯一殯葬業評鑑優良業者**
 各式壽衣 壽板 葬儀百貨 骨灰罐 專業檢骨
 專業會場佈置 在台臨終處理 返金進塔
 金城鎮濱江路30-1號 電話: 323050 364444
 烈嶼鄉東林街77號 手機: 0928-527557